

Anziehvorschrift für Zylinderkopf			286.623		 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			passend für / suitable for adaptable à / adaptable a		
Instructions de serrage pour culasse					
Prescripciones de apriete para culatas			Mitsubishi		
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo			Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
A  B 			7 5 2 4 10 9 3 1 6 8		
709.170 M 10 x 100					
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete			A	B	
*			30 - 35 Nm	* 49 Nm	
			50 - 55 Nm	□ 20 Nm	
			70 - 75 Nm	► 90°	
				► 90°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion					
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos	
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)	
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo	
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera	
►	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro	
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor					
Mot: 4G12, 4G15					
1,4-1,5 ltr 50-77 kW (68-105 PS)					
Colt, Lancer, Mirage, Tredia 1978-1984 Colt, Lancer, Mirage 1984- Lantra I, Pony X-2, S Coupe SLC 1985-1996					
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*286.623*		